



40^e Marché de la Poésie

500 éditeurs & revues

du mercredi 7 juin
au dimanche 11 juin 2023

Nations des Caraïbes
invitées d'honneur

États généraux
de la Poésie 2023
Le son du poème

tables rondes
rencontres
lectures
remises de prix
concerts
spectacles
signatures...

La Périphérie
du 40^e Marché de la Poésie
12 mai / 1^{er} juillet 2023
Paris / Île-de-France /
Régions / Étranger

Le 40^e Marché de la Poésie et sa Périphérie sont organisés par l'association c/i/r/c/é, les revues et les éditeurs du Marché, avec les institutions, les auteurs, acteurs et musiciens participant aux événements • avec le concours de : Ministère de la Culture • Centre national du Livre • Conseil régional d'Île-de-France • Mairie de Paris • Mairie du 6^e Arrondissement de Paris • La Sofia • La culture avec la copie privée • Programme Transcultural de l'Unesco financé par l'Union européenne • dans le cadre de la Foire Saint-Sulpice •



40^e marché de la pOésie

Nancy Morejón

Présidente d'honneur
du 40^e Marché de la Poésie



Photo D.R.



Nancy Morejón, née en 1944 à La Havane, est poétesse, essayiste, critique littéraire, traductrice de poésie française et francophone. Prix national de littérature en 2001, elle est lauréate de nombreux prix littéraires pour son œuvre poétique et ses essais critiques dont *Nation et Métissage* chez Nicolás Guillén (Prix d'essai, Union des écrivains et des artistes de Cuba – Uneac – 1980), et elle a obtenu le prix international Lasa, États-Unis, 2013. Depuis 2009, elle est Docteur *Honoris Causa* de l'université de Cergy-Pontoise. Présidente de l'Uneac, entre 2008-2012, membre de l'Académie cubaine de la langue depuis 1999, elle est devenue sa directrice entre 2012 et 2016. Elle a été responsable du Centre d'études de la Caraïbe à la Casa de las Américas entre 1986-2006. Elle est aujourd'hui consultante de la Casa de las Américas et directrice de la revue *Unión*, de l'Uneac. Elle est membre permanent du jury du prix littéraire Carbet (créé par Édouard Glissant, Martinique). En 2022 est parue sa première anthologie traduite en langue française, *Le Temps de l'iguane, Anthologie bilingue*. Introduction et traduction de l'espagnol de Cuba par Sandra Monet-Descombey Hernández et Modesta Suárez, Toulouse, France, Ombú éditions, 2022.

**Jeunes poésies
des Nations caribéennes
invitées d'honneur
& États généraux permanents
de la poésie : le son du poème**



Depuis juin 2022, le Marché de la Poésie a repris son calendrier estival. Une dizaine de jeunes poètes venus des Nations caribéennes seront présents durant les cinq jours du *Marché de la Poésie*.

Parallèlement, nous poursuivrons le chantier ouvert en 2017 avec les États généraux permanents de la poésie, sous le thème, cette année, de « le son du poème ».

N'oublions pas, aussi et surtout, le *Marché de la Poésie* lui-même. Cette année, nous fêterons sa 40^e année. 40 ans pour ce grand rassemblement – sans aucun doute le plus important en France, voire en Europe – autour de l'édition de poésie, qui réunit près de 500 éditeurs & revues de poésie, de création littéraire, provenant de France, de pays européens et d'autres continents (pays francophones avant tout), sans prétendre à l'exhaustivité.

Avec la *Périphérie du 40^e Marché*, proposée depuis dix-neuf ans cette année, le *Marché de la Poésie* élargit son audience en Île-de-France, en Régions et à l'étranger, en invitant près de 200 de poètes à la rencontre des publics.

Ainsi, le *Marché de la Poésie* est-il, plus que jamais, une vitrine pour de très nombreuses maisons d'édition et revues, une vitrine devenue indispensable au fil du temps, s'imposant comme LA manifestation incontournable et le plus grand rassemblement, en France, pour la poésie contemporaine.

Programme des Festivités du 40^e Marché de la Poésie/1

Le programme
du 40^e Marché de la Poésie
est établi sous réserve



**du mercredi 7 juin
au dimanche 11 juin 2023**

Près de 500 éditeurs et revues, de poésie et de création littéraire, se retrouveront place Saint-Sulpice durant 5 jours.

Des lectures et plus de 400 signatures d'auteurs et sur les stands seront organisées par les éditeurs en plus de notre programmation et 450 nouveautés (livres et revues) seront présentées.

Une trentaine de manifestations animera la scène du *Marché* (lectures, tables rondes, remises de prix, concerts...).

**Nations caribéennes : invitées d'honneur
&
Les États généraux permanents de la poésie : Le son du poème**



Programme des Festivités du 40^e Marché de la Poésie/2

En cours d'élaboration
le programme du 40^e Marché
est établi sous réserve

Mercredi 7 juin

- 14 h Ouverture au public
- 14 h **Poésie, d'ailleurs#1 / Slovénie**
en présence de la poète slovène **Nina Medved** et la traductrice **Zdenka Štimac**
(éditions Franco-Slovènes & Cie / textes de **Srečko Kosovel** et **Svetlana Makarovič** /
présentation : **Mateja Bizjak-Petit**
organisée avec l'Antenne slovène de la Maison de la poésie / Centre de créations pour l'Enfance
Scène/Chapiteau du Marché
- 14 h 45 **Table ronde, États généraux**
le son du poème#1
Jean-Patrice Courtois, Jérôme Game, Mathilde Lecornet et Christophe Manon /
températeur : **Christian Rosset**
Scène/Chapiteau du Marché
- 16 h 15 **Fanfare verbale**
ouverture du *Marché* par la **Parade Turbulente** / chef d'orchestre : **David Christoffel**
- 17 h **Inauguration officielle**
Scène/Chapiteau du Marché
- 17 h 45 **Poésies des Nations caribéennes#02**
présentation de la scène poétique caribéenne contemporaine
Scène/Chapiteau du Marché
- 18 h 30 **Table ronde, États généraux**
le son du poème#2 Poésies sonores
Jean-François Bory, Charles Dreyfus-Pechkoff, Sébastien Lespinasse,
Gaëlle Théval / températrice : **Camille Thomine**
Scène/Chapiteau du Marché
- 20 h **1^{re} Nuit du Marché**
Poésies des Nations caribéennes#03
Mémoire d'encrier, 20 ans d'édition, une traversée des Caraïbes.
En cours d'élaboration
Scène/Chapiteau du Marché
- 21 h 30 fermeture



Programme des Festivités du 40^e Marché de la Poésie/3

En cours d'élaboration
le programme du 40^e Marché
est établi sous réserve

Jeudi 8 juin

- 11 h 30 *ouverture au public*
- 14 h 30 **Poésies des Nations caribéennes#04**
rencontre avec les poètes invité.e.s
Scène/Chapiteau du Marché
- 15 h 45 **Table ronde, États généraux
le son du poème#3**
Abigail Lang, Gabriel Mwéné Okoundji, Hortense Raynal et Éric Sarner /
températeur : Didier Cahen
Scène/Chapiteau du Marché
- 17 h 15 **Paroles d'éditeur#1**
rencontre avec Ariane Dreyfus en compagnie de son editrice Alice Nez,
à l'occasion de la parution de son recueil *Nous nous attendons précédé de Iris, c'est
votre bleu* (Poésie/Gallimard)
Scène/Chapiteau du Marché
- 17 h 50 **Paroles d'éditeur#2**
rencontre avec Samira Negrouche en compagnie de son editrice Marie-Noëlle
Arras (éditions Chèvre-feuille étoilée) à l'occasion de la parution de *Stations*
(anthologie personnelle)
Scène/Chapiteau du Marché
- 19 h **2^e Nuit du Marché**
Poésies des Nations caribéennes#05
lectures avec les poètes invité.e.s
Scène/Chapiteau du Marché
- 21 h 30 *fermeture*



Programme des Festivités du 40^e Marché de la Poésie/4

En cours d'élaboration
 le programme du 40^e Marché
 est établi sous réserve

Vendredi 9 juin

- 11 h30 ouverture au public
- 14 h **Poésies des Nations caribéennes#06**
 rencontre avec les poètes invité.e.s
 Scène/Chapiteau du Marché
- 15 h30 **Paroles d'éditeur#3**
Publier les Caraïbes : rencontre avec de nouveaux éditeurs. *En cours d'élaboration*
 Scène/Chapiteau du Marché
- 16 h30 **Remise du Prix Ivan Goll**
 Scène/Chapiteau du Marché
- 17 h 15 **Remise du Prix CoPo**
 Scène/Chapiteau du Marché
- 18 h **Bourse Gina Chenouard**
 attribuée par la Société des Gens de Lettres
 et remise par **Christophe Hardy** (président) au lauréat
organisée avec la Sgdl
 Scène/Chapiteau du Marché
- 18 h45 **Poésies des Nations caribéennes#07**
 lectures avec les poètes invité.e.s
 Scène/Chapiteau du Marché
- 20 h 15 **3^e Nuit du Marché**
 table ronde, États généraux
le son du poème#4
 Jan Baetens, Laure Gauthier, Céline Pardo et Serge Pey /
 températrice : **Manou Farine**
 Scène/Chapiteau du Marché
- 21 h30 fermeture



Programme des Festivités du 40^e Marché de la Poésie/5

En cours d'élaboration
 le programme du 40^e Marché
 est établi sous réserve

Samedi 10 juin

- 11 h30 *ouverture au public*
- 11 h30 **Turbulences !**
atelier d'écriture en compagnie des Turbulents, ouvert au public
- 14 h **Turbulences !**
restitution de l'atelier d'écriture
Scène/Chapiteau du Marché
- 14 h30 **Table ronde, États généraux**
Le son du poème#5
 Patrick Beurard-Valdoye, Laurent Cauwet, Violaine Lochu et Florence Trocmé /
 températrice : Morgane Kieffer
Scène/Chapiteau du Marché
- 16 h **Poésies des Nations caribéennes#08**
rencontre avec les poètes invité.e.s
Scène/Chapiteau du Marché
- 17 h **Poésie, d'ailleurs#2 / Espagne**
 lecture rencontre avec José Antonio Mesa Toré et sa traductrice Laurine
 Rousselet / Esther Ramón et sa traductrice Laurence Breyse-Chanet
organisé avec l'Institut Cervantes
Scène/Chapiteau du Marché
- 18 h **Poésie, d'ailleurs#3 / Allemagne**
 Odile Kennel / températrice : Katja Petrovic
organisé avec la Maison de la Poésie de Berlin et le Goethe Institut
Scène/Chapiteau du Marché
- 19 h **4^e Nuit du Marché**
Poésies des Nations caribéennes#09
 lectures avec les poètes invité.e.s
Scène/Chapiteau du Marché
- 21 h30 *fermeture*



Programme des Festivités du 40^e Marché de la Poésie/6

En cours d'élaboration
le programme du 40^e Marché
est établi sous réserve

Dimanche 11 juin

- 11 h 30 ouverture au public
- 14 h **Table ronde, États généraux
le son du poème#6 en revues**
Nadine Agostini (*Bébé*), Typhaine Garnier (*TxT*), Guylaine Monnier (*Radical(e)*),
François M. (*Doc(k)s*)
températeur : André Chabin (*La Revue des revues*)
organisé avec Ent'Revues
Scène/Chapiteau du Marché
- 15 h 15 **Parole d'éditeur#4**
Jean Portante, à l'occasion de la parution de *Tout battement de cœur est secret /
Poésie de Cuba 1959-2022* (éditions Caractères)
Scène/Chapiteau du Marché
- 15 h 50 **Poésie, d'ailleurs#4 / Pays-Bas**
Lucebert accompagné de Daniel Cumin et Kim Andringa (traductions) et de
François Heusbourg (éditions Unes)
températrice : Margot Dijkgraaf
organisée avec la Fondation néerlandaise des lettres (Amsterdam)
Scène/Chapiteau du Marché
- 16 h 30 **Poésie, d'ailleurs#5 / Luxembourg**
Paul Mathieu / températeur : Florent Toniello
organisé avec Kultur Ix - Arts Council Luxembourg
Scène/Chapiteau du Marché
- 17 h 10 **Poésies des Nations caribéennes#10**
lectures avec les poètes invité.e.s
Scène/Chapiteau du Marché
- 20 h clôture du 40^e Marché



40^e marché de la pOésie

Jeunes poésies des Nations caribéennes invitées d'honneur 2023



Liste et programme en cours d'élaboration, sélection de 10 jeunes poètes pour le Marché de la Poésie, dans le cadre du Programme Transcultural de l'Unesco financé par l'Union européenne. ce sera l'occasion de découvrir la poésie émergente de ctte région du monde.



États généraux permanents de la poésie#2023



Le son du poème

États généraux permanents de la poésie

Après :

La visibilité du poème, 2017

Le devenir du poème, 2018

Les métamorphoses du poème, 2019

Les finalités du poème, 2021

La pensée du poème, 2022

Le son du poème, 2023

Ce sixième temps de notre parcours s'empare d'un thème polymorphe dont il convient d'ouvrir amplement l'espace définitionnel.

S'il est une question que les différentes générations de poètes apprécient avec de grandes différences, c'est sûrement celle du son du poème.

En effet, quel(s) sens donner au terme son, d'emblée pluriel, ouvrant de multiples approches, de nombreux champs d'analyse, de tensions, voire de contradictions.

Au premier chef, cela semble évident, la question du sonore se pose mais, dans la complexe histoire du poème et de la voix, de l'oralité de la poésie, comment aborder cette relation intime du texte et de son adresse vocale, de son partage vociféré, porté par une voix, avec un lecteur métamorphosé en auditeur ?

Puis, quel que soit le silence dans lequel le poème s'écrit et se donne à lire, l'écho intime de sa langue participe d'une sonorité singulière, d'une plastique sonore de l'écriture en écho immédiat dans l'écoute interiorisée de sa lectrice, de son lecteur. Le poème s'entend, à chaque fois identique et différent pour chacun. La lecture silencieuse est bruyante. Ainsi, tout poème serait-il sonore ?

PUBLICS CIBLÉS



Outre nos séances de rencontres, débats, lectures à l'usage de tous publics, nous mettons en place des activités dévolues à des publics particuliers :

en direction de publics en situation de handicap

- Ateliers de lecture et d'écriture avec des adultes autistes (Paris 17^e)

avec l'association Turbulences, un atelier de lecture et d'écriture pour adultes autistes, sous la direction de Joël Kérouanton, est organisé sur une période de six mois avec, en 2023, les poètes Jean-Michel Espitalier et Pascale Petit. Au terme des séances de travail, cet atelier donne lieu à une restitution publique aux Chapiteaux Turbulents (Paris 17^e).

Un atelier d'écriture avec les Turbulents, ouvert au public au *Marché de la Poésie*, est également proposé le samedi 10 juin.

en direction de publics scolaires

- Lycée Racine (Paris 9^e)

Depuis six ans, une centaine de lycéens participent tout au long de l'année, sous l'égide de Pierre Drogi – professeur de lettres et poète –, à une série de rencontres et d'ateliers autour de poètes contemporains, sur le thème de la traduction. Le parcours se clôt avec une séance publique dans l'enceinte du lycée.

- Les Découvreurs (Boulogne sur Mer)

Depuis cinq éditions, le *Marché de la Poésie* s'est associé au Prix des Découvreurs (Pas de Calais) pour faire connaître la poésie contemporaine à des lycéens (environ 150), sous forme d'ateliers de lecture (Théâtre Monsigny – Boulogne sur Mer), en présence de poètes.

- Bibliothèque municipale (Montigny sur Loing)

Depuis le 37^e Marché de la Poésie, en collaboration avec la médiathèque départementale de Seine et Marne, nous intervenons avec deux poètes qui vont à la rencontre de jeunes enfants (école élémentaire, cycle 3)

en direction de publics détenus

- Rencontre en Centre pénitentiaire (Melun)

Pour la troisième année, nous organisons une rencontre entre un.e poète et des personnes détenues. Elle aura lieu au Centre de détention de Melun, avec le concours de la Médiathèque départementale de Seine et Marne.

La Périphérie du 40^e Marché de la Poésie/1

En cours d'élaboration le programme
de la Périphérie du 40^e Marché
est établi sous réserve



#01. vendredi 12 mai

Ensa (Limoges)

20h

Première étape

Esther Ferrer, Sébastien Lespinasse et Théa Malhié / Julien Desprez (guitare)

organisée avec les éditions Le Dernier télégramme et l'Ensa Limoges-Aubusson

#02. vendredi 12 mai

Médiathèque Chalucet (Toulon)

19h

Eauditives#2

Isabelle Garron et Julia Lepère

organisée avec les éditions Plaine Page et le festival Eauditives

#03. samedi 13 mai

Maison André Breton (St-Cirq Lapopie)

19h

Fidel Anthelme X

soirée de lecture autour des éditions Fidel Anthelme X et de leur créatrice **Frédérique Guétat Liviani**, en compagnie de deux « poètes-maison » : **Muriel Modr** et **Sarah Kéryna**

organisée avec La rose impossible et les éditions Fidel Anthelme X

#04. dimanche 14 mai

Maison de la Poésie (Berlin - Allemagne)

19h30

Poëmexport#1

Esther Tellermann et Catherine Weinzaepflen : deux poètes françaises reçues par des poètes allemand.e.s... *En cours d'élaboration*

organisée avec la Haus für Poesie (Berlin)

La Périphérie du 40^e Marché de la Poésie/2

En cours d'élaboration le programme
de la Périphérie du 40^e Marché
est établi sous réserve

#05. lundi 15 mai
versants du poème

Maison de la poésie/Scène littéraire (Paris 3^e)

20h

En cours d'élaboration

organisée avec la Société des gens de lettres et la Maison de la poésie/Scène littéraire

#06. mardi 16 mai
bouger !

Théâtre Monsigny (Boulogne sur Mer)

14h30 & 20h30

Aurélia Lassaque, Charles Pennequin, Florentine Rey et le lauréat du prix Les Découvreurs 2023

organisée avec le Théâtre Monsigny, le prix Les Découvreurs et la Ville de Boulogne sur Mer

#07. lundi 22 mai
écrire c'est déjà traduire

Lycée Racine (Paris 8^e)

18h30

Marion Graf, Jan Mysjkin, Jean-Baptiste Para / températeur : Pierre Drogi

organisée avec le Lycée Racine

#08. mardi 23 mai
poèmexport#2, Pandémiade & co

Maison poème (Bruxelles)

19h

Jean-Pascal Dubost et Véronique Pittolo reçus par Alexandre Curlet et Nathaniel Molamba

organisée avec la Maison poème et les Midis de la poésie

#09. mercredi 24 mai
alter et mots

Editions Unes - La Galerie (Nice)

19h

Claude Ber reçoit Luc Bénazet et James Sacré

organisée avec les éditions Unes

#10. jeudi 25 mai
poètes en Réunion

Le Garage - Bibliothèque (Aiglon)

18h

Carpanin Marimoutou et André Robèr / hommage à Boris Gamaleya par Patrick Quillier

organisée avec la municipalité d'Aiglon

#11. vendredi 26 mai
R#3

Centre international poésie Marseille (Marseille 2^e)

18h30

Inauguration du Salon R#3 consacré aux revues du Sud (26,27,28 mai).

Pour cette occasion, le *Marché de la Poésie* de Paris invite la revue *Monologue* et son responsable, Gilles Jallet, à rejoindre les revues de cette région

organisée avec le Centre international de poésie Marseille

La Périphérie du 40^e Marché de la Poésie/3

En cours d'élaboration le programme
de la Périphérie du 40^e Marché
est établi sous réserve

#12. samedi 27 mai

poëmexport#3

David Christoffel et Florence Pazzottu

organisée avec Index Poetry Books et l'université de Leyde

Index Poetry Books (Leyde - Pays-Bas)

16h

#13. samedi 27 mai

la grande traversée

Rim Battal, Sabine Huynh, Perrine Le Querrec & Jenny Dahan, Marius Loris, Dominique Massaut, Saïd Mohamed, Antoine Mouton, Kenny Ozier la Fontaine, Aldo Qureshi, Dominique Sampiero, Michel Thion, Marlène Tissot, Yoann Thommerel et Laurence Veilleux

organisée avec La Factorie

La Factorie (Val de Reuil - 27)

à partir de 22h

#14. mardi 30 mai

poëmimport

Coline Marescaux... *En cours d'élaboration*

organisée avec la Librairie Wallonie-Bruxelles et le Centre Wallonie-Bruxelles

Librairie Wallonie-Bruxelles (Paris 4^e)

19h

#15. mercredi 31 mai

variations d'image

Suzanne Doppelt et F.J. Ossang

organisée avec La Maison de la poésie de Nantes et le Lieu unique

Le Lieu unique (Nantes)

19h30

#16. jeudi 1^{er} juin

porteurs de poésie

Pauline Catherinot, Seyhmus Dagtekin, Patrice Luchet

organisée avec L'Ours et la Vieille Grille

L'Ours et la Vieille Grille (Paris 5^e)

19h

#17. vendredi 2 juin

cœurs en approche

Albane Gellé et Carl Norac

organisée avec la Bibliothèque municipale de Montigny sur Loing

Bibliothèque municipale (Montigny sur Loing - 77) 14h & 19h30

#18. vendredi 2 juin

Un havre de poème !#1

Katerina Apostolopoulou, Enric Casasses, Laura Lutard et Jérémie Tholomé / Rebecca Handley (violoncelle)

organisée avec Les Parvis poétiques, Le Pôle Molière et Lignes d'Horizons

La Halle aux Poissons (Le Havre)

18h

La Périphérie du 40^e Marché de la Poésie/4

En cours d'élaboration le programme
de la Périphérie du 40^e Marché
est établi sous réserve

- | | | |
|---|--|--------------|
| #19. samedi 3 juin
Fécamp, tout un poème !#4
Claudine Bohi, Enric Casasses, Claude Favre, Jacques Moulin et Jérémie Tholomé / Rebecca Handley (violoncelle)
<i>organisée avec Les Parvis poétiques, l'Ancien Moulin et la Ville de Fécamp</i> | Ancien Moulin (Fécamp) | 16h |
| #20. samedi 3 juin
voix de faits
Stéphane Bouquet
<i>organisée avec Les Escales des lettres et La Chouette Librairie</i> | La Chouette Librairie (Lille) | 17h30 |
| #21. dimanche 4 juin
Qu'est-ce que tu fabriques ?
Michèle Métail, Samira Negrouche et Elke de Rijke
<i>organisé avec le Mois du Ratraït dans le cadre de la 5e édition du festival Du haut des cimes de Ménilmontant</i> | Le Mois du Ratraït (Paris 20^e) | 16h |
| #22. mardi 6 juin
poésies des Nations caribéennes#01
Avec la délégation des 10 poètes Caribéens invités du Marché. <i>En cours d'élaboration</i>
<i>organisée avec la Maison de l'Amérique latine et l'Unesco / programme Transcultural</i> | Maison de l'Amérique latine (Paris 7^e) | 18h |
| #23. mardi 13 juin
chaque livre du coffre
Thomas Vinau
<i>organisée avec Le Garage</i> | Le Garage (Saint-Nazaire) | 20h |
| #24. mercredi 14 juin
Facteur Zèbre
Éric Segovia (guitare électrique et acoustique), Marc Siffert (basse), Patrice Soletti (guitare, effets), Pierre Soletti (voix, batterie, machine à écrire)
<i>organisée avec Anis gras - Le lieu de l'autre</i> | Anis gras - Le lieu de l'autre (Arcueil) | 18h30 |
| #25. jeudi 15 juin
l'animal émoi
Marc Graciano et Claudie Hunzinger
<i>organisée avec Poema et L'Autre rive</i> | Librairie L'Autre Rive (Nancy) | 18h30 |

La Périphérie du 40^e Marché de la Poésie/5

En cours d'élaboration le programme
de la Périphérie du 40^e Marché
est établi sous réserve

- #26. jeudi 15 juin** **Ent'Revues (Paris 6^e)** **18h30**
Lettres d'hivernage
Gracia Bejjani, Imèn Moussa et Stève Wilifrid MOUNGUENGUI / Oluren Fekre (musique)
organisée avec Ent'Revues et Lettres d'hivernage
- #27. vendredi 16 juin** **Maison de la poésie/scène littéraire (Paris 3^e)** **20h**
Jean-Luc Parant, en mémoire du merveilleux
Philippe Beck, Laurent Cauwet, Jeanne Chevalier, Jean-Patrice Courtois, Liliane Giraudon,
Valère Novarina (sous réserve) et Pierre Tilman
organisée avec la Maison de la poésie/scène littéraire
- #28. samedi 17 juin** **Atelier Anne Slacik (Saint-Denis)** **18h30**
45 ans d'Æncrages
Alexis Audren, Marie Fabre et Jean-Louis Giovannoni
organisée avec l'atelier Anne Slacik et les éditions Æncrages & co
- #29. lundi 19 juin** **Kulturfabrik (Esch sur Alzette - Luxembourg)** **19h**
poëmexport#4
Guillaume Artous-Bouvet et Laure Limongi reçus par Ulrike Bail et Lambert Schlechter
organisée avec Kulturfabrik
- #30. mardi 20 juin** **Hôtel littéraire Alexandre Vialatte (Clermont-Ferrand)** **18h**
éléments de l'intime
Rim Battal et Wébert Charles
organisée avec la Semaine de la Poésie et l'hôtel littéraire Alexandre Vialatte
- #31. jeudi 22 juin** **Bibliothèque Marguerite Audoux (Paris 3^e)** **à partir de 17h30**
Doc(k)s
autour de la reprise de la revue *Doc(k)s* : Lucien Suel, Ma Desheng, Ségolène Thuillart et
SNG (Natacha Guiller)
Déambulation à partir du kiosque du Square du Temple jusqu'à la bibliothèque
Exposition autour de la revue *Doc(k)s* du 1^{er} au 30 juin
*organisée avec Ent'Revues, Poésie is not dead, la Bibliothèque Marguerite Audoux, Doc(k)s et les éditions
Éolienne*
- #32. vendredi 23 juin** **Théâtre des Marronniers (Lyon 2^e)** **19h30**
tantôt, tantôt, tantôt
Virginie Poitrasson / Joce Mienniel (flûte)
organisée avec l'Espace Pandora et le Théâtre des Marronniers

La Périphérie du 40^e Marché de la Poésie/6

En cours d'élaboration le programme
de la Périphérie du 40^e Marché
est établi sous réserve

- | | | |
|--|---|--------------|
| #33. samedi 24 juin
au commencement était le vide
Astrophysiciens et poètes / <i>En cours d'élaboration</i>
<i>organisée dans le cadre des Rendez-vous de Bois-Chevalier</i> | Château Bois-Chevalier (Legé -44) | 19h |
| #34. samedi 24 juin
le temps minéral
Thierry Froger et Roxana Páez
Juliette de Massy (soprano) et Bogdan Nesterenko (accordéon)
<i>organisée avec le festival Poésie en Lozère et Sources poétiques</i> | Lac du Moulinet (Marvejols) | 15h |
| #35. lundi 26 juin
le feu noir du refus
Ludovic Villard. <i>Séance à l'usage des personnes détenues</i>
<i>organisée avec la Médiathèque départementale de Seine et Marne et le Service pénitentiaire d'insertion et de probation de Seine et Marne</i> | Centre de détention (Melun) | 15h |
| #36. mardi 27 juin
conversations
Pierre Escot et Véronique Vassiliou
<i>organisée avec la Biennale internationale de poésie visuelle d'Ille sur Têt</i> | El Taller 13 (Ille sur Têt) | 18h30 |
| #37. mercredi 28 juin
le poème apprivoisé
Pierre Drogi et Valérie Rouzeau
<i>organisée avec la Bibliothèque André Malraux</i> | Bibliothèque André Malraux (Paris 6^e) | 19h |
| #38. jeudi 29 juin
les intranqu'île haïtiens
Jean D'Amérique et James Noël
<i>organisée dans le cadre du Festival en Brocéliande des poésies contemporaines Et Dire Et Ouïssance avec Dixit Poétic et la librairie La Clef des Mondes</i> | La Clef des Mondes (Plélan le Grand - 35) | 19h30 |
| #39. vendredi 30 juin
poètes en résonances#11
Patricia Castex Menier et Laura Vazquez
<i>organisée avec la Compagnie Résonances</i> | Compagnie Résonances (Paris 18^e) | 20h |

La Périphérie du 40^e Marché de la Poésie/7

En cours d'élaboration le programme
de la Périphérie du 40^e Marché
est établi sous réserve

#40. samedi 1^{er} juillet
zone de turbulence#6

Chapiteaux Turbulents ! (Paris 17^e)

19h

restitution du travail des ateliers d'écriture menés avec les **Turbulents**
David Christoffel, Jean-Michel Espitallier et Pascale Petit
organisée avec Turbulences !



Historique du Marché de la Poésie

1^{er} Marché / 22-25 avril 1983

Bibliothèque nationale – Paris 1^{er}

2^e Marché / 22-25 mars 1984

Place Saint-Sulpice – Paris 6^e

3^e Marché / 6-9 juin 1985

Forum des Halles – Paris 1^{er}

4^e Marché / 19-22 juin 1986

Place Saint-Sulpice – Paris 6^e

5^e Marché / 25-28 juin 1987

Place Saint-Sulpice – Paris 6^e

6^e Marché / 23-26 juin 1988

Place Saint-Sulpice – Paris 6^e

7^e Marché / 21-25 juin 1989

Place Saint-Sulpice – Paris 6^e

8^e Marché / 21- 24 juin 1990

Place Saint-Sulpice – Paris 6^e

9^e Marché / 20-23 juin 1991

Place Saint-Sulpice – Paris 6^e

10^e Marché / 25-28 juin 1992

Place Saint-Sulpice – Paris 6^e

11^e Marché / 24-27 juin 1993

Place Saint-Sulpice – Paris 6^e

12^e Marché / 23-26 juin 1994

Place Saint-Sulpice – Paris 6^e

13^e Marché / 22-25 juin 1995

Place Saint-Sulpice – Paris 6^e

14^e Marché / 20-23 juin 1996

Place Saint-Sulpice – Paris 6^e

15^e Marché / 19-22 juin 1997

Place Saint-Sulpice – Paris 6^e

16^e Marché / 18-21 juin 1998

Place Saint-Sulpice – Paris 6^e

17^e Marché / 17-20 juin 1999

Place Saint-Sulpice – Paris 6^e

18^e Marché / 14-18 juin 2000

Place Saint-Sulpice – Paris 6^e

19^e Marché / 21-24 juin 2001

Place Saint-Sulpice – Paris 6^e

20^e Marché / 20-23 juin 2002

Place Saint-Sulpice – Paris 6^e

21^e Marché / 19-22 juin 2003

Place Saint-Sulpice – Paris 6^e

22^e Marché / 24-27 juin 2004

Invités d'honneur :

l'Estonie - l'Espagne

Place Saint-Sulpice – Paris 6^e

23^e Marché / 23-26 juin 2005

Invité d'honneur : l'Italie

Place Saint-Sulpice – Paris 6^e

La Périphérie du 23^e Marché

Paris & Île-de-France

juin 2005 – 12 événements

24^e Marché / 14-17 juin 2006

Invité d'honneur : la Finlande

Place Saint-Sulpice – Paris 6^e

La Périphérie du 24^e Marché

Paris & Île-de-France

juin 2006 – 21 événements

25^e Marché / 21- 24 juin 2007

Invité d'honneur : le Portugal

Place Saint-Sulpice – Paris 6^e

La Périphérie du 25^e Marché

Paris / Île-de-France & Lisbonne

juin 2007 – 30 événements

26^e Marché / 19-22 juin 2008

Invité d'honneur : l'Inde

Place Saint-Sulpice – Paris 6^e

La Périphérie du 26^e Marché

Paris / Île-de-France & Régions

mai / juin 2008 – 31 événements

27^e Marché / 18-21 juin 2009

Invité d'honneur : la Pologne

Place Saint-Sulpice – Paris 6^e

La Périphérie du 27^e Marché

Paris / Île-de-France & Régions

juin 2009 – 25 événement

28^e Marché / 17-20 juin 2010

Invité d'honneur : la Catalogne

Place Saint-Sulpice – Paris 6^e

La Périphérie du 28^e Marché

Paris / Île-de-France & Régions

mai / juin 2010 – 35 événements

29^e Marché / 27-30 mai 2011

Invités d'honneur : les pays nordiques

Place Saint-Sulpice – Paris 6^e

La Périphérie du 29^e Marché

Paris / Île-de-France & Régions

mai / juin 2011 – 30 événements

30^e Marché / 14-17 juin 2012

Invité d'honneur : Singapour

Place Saint-Sulpice – Paris 6^e

La Périphérie du 30^e Marché

Paris / Île-de-France & Régions

juin 2012 – 22 événements

31^e Marché / 6- 9 juin 2013

Invité d'honneur : L'Irlande

Place Saint-Sulpice – Paris 6^e

La Périphérie du 31^e Marché

Paris / Île-de-France & Régions

mai / juin 2013 – 32 événements

32^e Marché / 11-15 juin 2014

Invité d'honneur : le Bassin du Congo

Place Saint-Sulpice – Paris 6^e

La Périphérie du 32^e Marché

Paris / Île-de-France & Régions

mai / juin 2014 – 25 événements

33^e Marché / 10-14 juin 2015

Invité d'honneur : La Belgique

Place Saint-Sulpice – Paris 6^e

La Périphérie du 33^e Marché

Paris / Île-de-France /

Régions & Bruxelles

mai / juin 2015 – 29 événements

34^e Marché / 8-12 juin 2016

Invité d'honneur : Le Mexique

Place Saint-Sulpice – Paris 6^e

La Périphérie du 34^e Marché

Paris / Île-de-France & Régions

mai / juin 2016 – 38 événements

35^e Marché / 7-11 juin 2017

Invité d'honneur : États généraux

de la poésie#01 : la visibilité du poème

Place Saint-Sulpice – Paris 6^e

La Périphérie du 35^e Marché

Paris / Île-de-France & Régions

mai / juin 2017 – 55 événements

36^e Marché / 6-10 juin 2018

Invité d'honneur : Le Québec

États généraux de la poésie#02 :

le devenir du poème

Place Saint-Sulpice – Paris 6^e

La Périphérie du 36^e Marché

Paris / Île-de-France / Régions / Europe

mai / juin 2018 – 47 événements

37^e Marché / 5-9 juin 2019

Invité d'honneur : Les Pays-Bas

États généraux permanents de la

poésie#03 : les métamorphoses du poème

Place Saint-Sulpice – Paris 6^e

La Périphérie du 37^e Marché

Paris / Île-de-France / Régions / Europe

mai / juin 2019 – 39 événements

38^e bis Marché / 20-24 octobre 2021

États généraux permanents de la poésie#04

les finalités du poème

Place Saint-Sulpice – Paris 6^e

La Périphérie du 38^e bis Marché

Paris / Île-de-France / Régions / Europe

septembre / novembre 2021 – 36 événements

39^e Marché / 8-12 juin 2022

États généraux permanents de la poésie#05

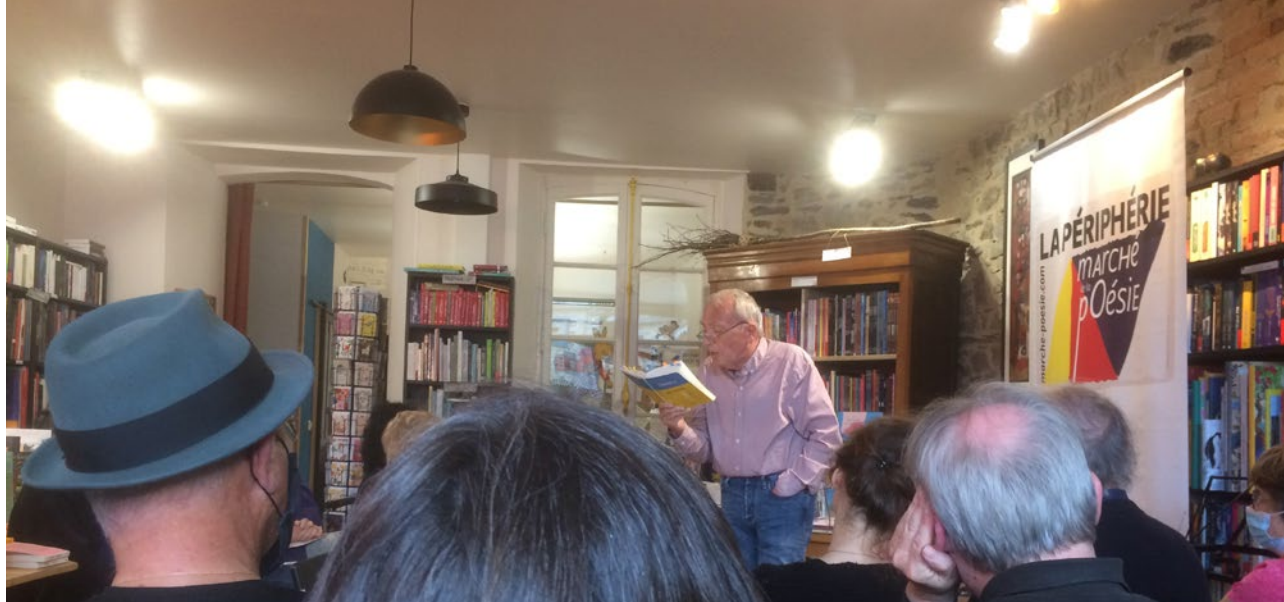
la pensée du poème

Place Saint-Sulpice – Paris 6^e

La Périphérie du 39^e Marché

Paris / Île-de-France / Régions / Europe

mai / juin 2022 – 33 événements



c/i/r/c/é

association loi 1901 - Centre d'Information, de Recherche,
de Création et d'Études artistiques, littéraires,
scientifiques et techniques
Hôtel de Massa
38 rue du Faubourg Saint-Jacques 75014 Paris - France
Tél. +33 1 44 07 48 39 / courriel : contact@marche-poesie.com
www.marche-poesie.com

Vincent Gimeno-Pons
délégué général

Yves Boudier
président

Jean-Michel Place
vice-président

Madeleine Renouard
vice-présidente

Patrick Robin
trésorier

Carole Aurouet
secrétaire générale

&

Arlette Albert-Birot
éternelle présidente

attachée de presse
Guilaine Depis

community manager
Mélanie Mage

directeur artistique
Michel Mousseau

site internet & graphisme
Stephan Nave



Le 40^e Marché de la Poésie et sa Périphérie sont organisés par l'association c/i/r/c/é, les revues et les éditeurs du Marché, avec les institutions, les auteurs, acteurs et musiciens participant aux événements • avec le concours de : Ministère de la Culture • Centre national du Livre • Conseil régional d'Île-de-France • Mairie de Paris • Mairie du 6^e Arrondissement de Paris • La Sofia • La culture avec la copie privée • Programme Transcultural de l'Unesco financé par l'Union européenne • dans le cadre de la Foire Saint-Sulpice • avec l'aide de : Antenne slovène de la Maison de la poésie / Centre de créations pour l'Enfance • Ent' Revues • Fondation néerlandaise des lettres (Amsterdam) • Kultur 1 lx - Arts Council Luxembourg • Instituto Cervantes • Société des Gens de Lettres • Haus für Poesie (Berlin) • Goethe Institut • éditions Caractères • éditions Le Dernier télégramme • Ensa Limoges-Aubusson • Éditions Plaine Page • Festival Eauditives • La Rose impossible / Maison André Breton • Éditions Fidel Anthelme X • Théâtre Monsigny • Prix Les Découvreurs • Lycée Racine • Maison Poème • Ville de Boulogne sur Mer • Editions Unes • Municipalité d'Aiglon • Centre international de poésie Marseille • Index Poetry Books • Université de Leyde • La Factorie • Librairie Wallonie-Bruxelles • Centre Wallonie-Bruxelles • Maison de la poésie de Nantes • Le Lieu unique • L'Ours et la Vieille Grille • Bibliothèque municipale de Montigny sur Loing • Éditions Gallimard • Les Parvis poétiques • Pôle Molière • Lignes d'Horizons • Ancien Moulin de Fécamp • Ville de Fécamp • Les Escales des lettres • La Chouette librairie • Revue Lettres d'hibernage • Le Mois du Ratraire • Festival de poésie de Ménilmontant • Maison de l'Amérique latine • Le Garage • Anis gras / Le lieu de l'autre • Poema • Librairie L'Autre Rive • Atelier Anne Slacik • Éditions Aencrages & Co • Kulturfabrik • Semaine de la Poésie • Hôtel littéraire Alexandre Vialatte • Poésie is not dead • Bibliothèque Marguerite Audoux • Revue Doc(k)s • Éditions Éolienne • Espace Pandora • Théâtre des Marronniers • Rendez-vous de Bois-Chevalier • Festival Poésie en Lozère • Sources poétiques • Médiathèque départementale de Seine et Marne • Service pénitentiaire d'insertion et de probation de Seine et Marne • Biennale internationale de poésie visuelle d'Île sur Têt • Bibliothèque André Malraux • Festival en Brocéliande des poésies contemporaines Et Dire Et Ouïssance • Dixit Poétic • Librairie La Clef des Mondes • Compagnie Résonances • Turbulences ! • Éditions Chèvre-feuille étoilée • Éditions Mémoire d'encrier • Hôtel La Louisiane • Ambassade de France à Cuba • Institut français d'Alger • [...]